

# คลินิก

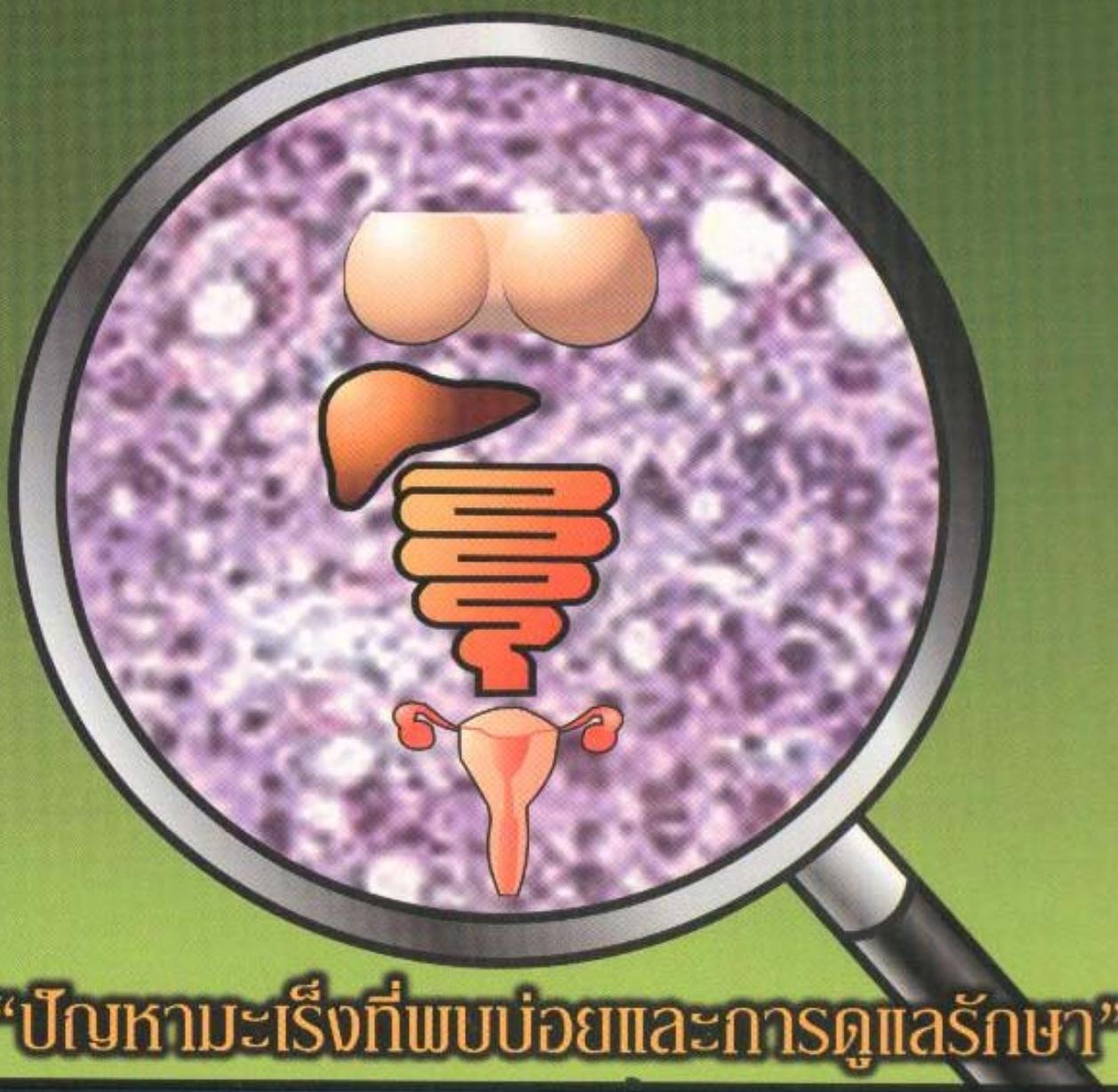
เว็บไซต์ CME

วารสารเวชปฏิบัติและการใช้ยา

ปีที่ 21 ฉบับที่ 5 พฤษภาคม 2548 ISSN 0857-149X

[www.doctor.or.th](http://www.doctor.or.th) E-mail : [clinicmag@doctor.or.th](mailto:clinicmag@doctor.or.th)

ปีที่ 21

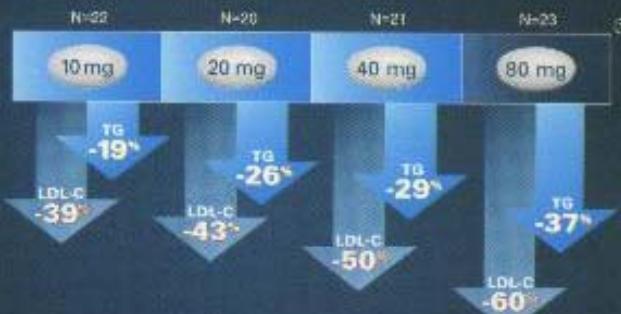


“ปัญหามะเร็งกีพบบอยและการดูแลรักษา”

The power to help patients  
meet their lipid goals

When used with diet and  
exercise, LIPITOR® (atorvastatin  
calcium) provides:

- Power across lipid parameters<sup>①</sup>
- A dose range to reach LDL-C goal<sup>②</sup>
- A proven safety profile<sup>③</sup>



**LIPITOR**  
atorvastatin calcium  
WHERE GOALS ARE MET™

Results of two multicenter, placebo-controlled, dose-response studies in patients with hypercholesterolemia. Atorvastatin given as a single dose over 6 weeks.<sup>④</sup>

LPT-THA-03-009  
ออกโดยสำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา จก. 94-2667



แผนที่ปรีกษา

ค.ศ.นพ.กัมมังส์ กุมารา ป่าลา  
หมู่บ้านท่ามะกาหัวใหญ่ หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว อำเภอท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
อ.นพ.วิวัฒน์ สัมภพานิช  
หมู่บ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
ค.นพ.เกตุชัย ภูวดลวนิช  
ศาลาครัวรำบันเกียรติคุณ หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว อำเภอท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
ค.นพ.เฉลิมชัย ชัยทักษิรากรณ์  
หมู่บ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
นพ.ธงชัย ท้วีราชวัช  
ผู้อำนวยการของศูนย์การแพทย์ท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
ค.นิวัฒน์ บัวอ่อนประดับ  
หมู่บ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
ค.นิวัฒน์ ศรีวุฒิชัย  
หมู่บ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
ค.ดร.นฤบุญทรัพย์ ตันติพิริยะ  
หมู่บ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
นพ.ประภา ใจดีแพทย์  
นายกุมพน์คำ ใจดีแพทย์ เลขที่บ้าน ๑๘๙ ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพมหานคร ๑๐๑๕๐  
นพ.ประภาตน์ อุ้ยจันดา  
นายกุมพน์คำแพทย์ ๑๘๙ ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพมหานคร ๑๐๑๕๐  
ค.ศ.ธนิก นาพ.วิรัชสกุล สถาบันศิริยาภรณ์  
หมู่บ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
นพ.กิติมินเนนท์ ณัฐรุจิราเรน  
ซอยบ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
นพ.ไพบูลย์นัน พิจิตรามนันท์  
บ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
ค.ดร.ภานุต์ โพธิ์ศรี  
เชื้อชาติ ก้าวศรี บ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
ค.นพ.กีรติย์ คงกระดับนรด.  
หมู่ที่ 1 ตำบลบ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
ค.นพ.รัตนา รัตนาภานันทน์  
หมู่บ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
นพ.วิชัย เพ็ชร์น้อย  
ปัตต์พงษ์ท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
ค.พญ.สุวัตติ เมืองพิพัฒ์  
นายกุมพน์คำแพทย์  
ค.นพ.สมศักดิ์ ໄลท์เพรา  
นายกุมพน์คำแพทย์  
ค.นพ.สุนทรวาติ พิพิธรุจ  
รุ่งขันนากาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่  
ค.นพ.สินธุรัตน์ แก้วกิตติชัย  
หมู่บ้านท่ามะกาหัว หมู่ที่ 1 ตำบลท่ามะกาหัว จังหวัดเชียงใหม่

# សារិយប័ណ្ណ

คลินิก ปีที่ 21 ฉบับที่ 5 พฤษภาคม 2548

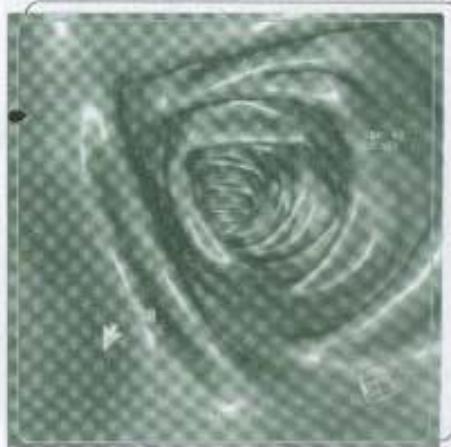
บทสรุปนาทีก่อการ

- จารย์ปวีติสำหรับบุคลากรสาธารณสุขกับการควบคุมยาสูบ/  
ประทีติ ชาตรอกกิจ 373

ເວັບໄກບັດປິດຕົວ

“ปัญหามะเร็งกี่พับบ่ออย||และ||การดูแลรักษา”  
สำหรับแพทย์เวชปฏิบัติครอบครัว

- |  |     |
|--|-----|
| I. สถานการณ์ความเริงของประเทศไทย/ธิรวุฒิ ศุหะเปรม                            | 375 |
| ☆ ความชุก/อุบัติการณ์ที่เปลี่ยนไป  |     |
| ☆ ศักยภาพในการดูแลรักษาขององค์กร/โรงพยาบาล/สถาบันของไทย                      |     |
| II. ภาวะชุกเฉินของโรคระเริงที่พบบ่อยและ                                      | 382 |
| การดูแลรักษาเบื้องต้น/เอกสาร สรุปข้อแนะนำ                                    |     |
| ☆ ภาวะแผลเขียวในเลือดสูง   |     |
| ☆ ภาวะไขสันหลังถูกกดทับ  |     |
| ☆ ภาวะหลอดเลือดดำใหญ่ในช่องอกตับตัน  |     |
| III. การตรวจกรองหาเนื้องอกและมะเร็งลำไส้ใหญ่                                 | 388 |
| สำหรับประชาชนไทย/รังสรรค์ ฤกษ์นิมิตร   |     |
| ☆ วิธีและอุปกรณ์ในการตรวจหามะเร็งลำไส้ใหญ่                                   |     |
| ☆ การตรวจกรองพำนังมะเร็งลำไส้ใหญ่ในผู้ป่วยกลุ่มเสี่ยง                        |     |
| ☆ การตรวจกรองบุคคลในครอบครัวผู้ป่วยมะเร็งลำไส้ใหญ่<br>ที่ถ่ายทอดแบบพันธุกรรม |     |
| ☆ การติดตามผู้ระวังผู้ป่วยที่มีประวัติเนื้องอกหรือมะเร็งลำไส้ใหญ่            |     |
| ☆ การติดตามผู้ระวังมะเร็งลำไส้ใหญ่ในผู้ป่วยลำไส้อักเสบเรื้อรัง               |     |



# ສາຣ ບັນ



## ຕະຫຼາກທີ່ບັນ (ຕ່ວ)

ຄະນະພະຊາດີ ອາຮົມເມຍ  
ຄະນະທີ່ທັນແພທຂອງກາຊົດ ມາຮັກກາລືຍອອນພາກ  
ຕະນະຫຼຸດຈຳນົວໃຈກາງ  
ຄະນະທີ່ກະນະແພທຂອງກາຊົດ ມາຮັກກາລືຍອເຊີຍໃໝ່  
ຄະນະເຄີຍ ທີ່ກະພວກກັງ  
ອັດຕະໂຮມມະຄ້ວ່າກາງກະກະກວດສາຍ ອາມສູງ  
ຮ່າຍະວະນະ ທີ່ກະວຽກຮັນ  
ຄະນະທີ່ຄົນນະເກີຍກາສົດ  
ມາຮັກກາລືຍອເປົ້າໃໝ່  
ຮ່າຍະພະ ອຽນວັດ ເຫັນຈາກ  
ຄະນະທີ່ຄົນນະເກີຍກາສົດ  
ມາຮັກກາລືຍອເຊີຍ  
ຕະຫຼາກ ດໍາເຫັນ ໄນຫຼັງຈາກ  
ຄະນະທີ່ທັນແພທຂອງກາຊົດ ມາຮັກກາລືຍອມີຂອບ<sup>1</sup>  
ນະຄູດນິຕິປີ ກ່າວແຈນງາມ  
ຍື້ຫຼັງມະຄ້ວ່າວິວກາງກະກະກວດສາຍ ອາມສູງ  
ຮ່າຍະເຄີຍ ອັດຕະໂຮມມະຄ້ວ່າວິວກາງ  
ມາຮັກກາລືຍອເທົ່ານີ້

## ກວດບັນກາທິການ

ພະຍົກເຕັມຈົນກາຫຍ່ ວະຊ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະ ສິຫ້ເມືອນ  
ພະຍົກເຕັມຈົນຫານາ ຕິນາກົວ  
ນາຍແທ່ທ່າງດູ ສອບປັນຈຸດ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ຊົກກະພັນຕີ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ພະຈວັນຫິ່ນ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ອະຈານປະກາ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ໂພນິກ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ຖຸລປະທິບ່ຽນແນ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ຊົວພະ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ວິຊີຕົກນິ້ນ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ຖຸກະຕົກນິ້ນ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ຈົນກະກອມ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ຊົດລັກ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ດີກມະເກົດ  
ພະຍົກເຕັມຈົນກາຫຍ່ ກ່າວແຈນງາມ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ກ່າວແຈນງາມ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ອົງປະກົມ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ຕັບຄູວກະບົນນິ້ນ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ລັກຫ້ອຍ  
ພະຍົກເຕັມຈົນກາຫຍ່ ຕຸນເວີຫຼຸດ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ພົງຕື່ໄທ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ເກົ່າເຈົ້າ  
ພະຍົກເຕັມຈົນກາຫຍ່ ຕິນາກົວ  
ພະຍົກເຕັມຈົນກາຫຍ່ ຕິນາກົວ  
ພະຍົກເຕັມຈົນກາຫຍ່ ມີມມານປົກ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ປິບຫຼັກພົກພັນ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ຕວກຕົວ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ມູນຖະກວາກຸດ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ຊົວພະ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ສິຫ້ເມືອນ  
ນາຍພະຫຍົ້າຕະນີ້ ສິລາວິຄົມ

## IV. ການທຽບທັດກອງມະເຮົງຕັບ/ພຶດຕາ ກອງຄູ່ຫ້ອງຕົກ

397

- ☆ ກຸ່ມເຊື່ອທີ່ຄວາມໄດ້ຮັບການທຽບທັດກອງໂຮມມະເຮົງຕັບ
- ☆ ວິທີຫົວໜ້າ tests ທີ່ໃຊ້ໃນການທຽບທັດກອງມະເຮົງຕັບ
- ☆ ແນວກາງໃນການທຽບທັດກອງໂຮມມະເຮົງຕັບ
- ☆ Effectiveness ແລະ cost-effectiveness ຂອງ  
ການທຽບທັດກອງໂຮມມະເຮົງຕັບ

## V. ການທຽບທັດກອງມະເຮົງປາກມດູກ/ສຸກພຣະນ ວິໄລສັກໜີ

401

- ☆ ການທຽບທັດກອງທີ່
- ☆ ສາເຫຼຸດແລະການດໍາເນີນໂຮມຂອງມະເຮົງປາກມດູກ
- ☆ ຂັ້ນຂອງການທຽບທັດກອງມະເຮົງປາກມດູກ
- ☆ ການທຽບທາງເສລື່ອວິທາຍາໂດຍວິຊີ່ອຝພາພານີໂຄເຂາ
- ☆ ການທຽບເອົາພື້ນ
- ☆ ການທຽບປາກມດູກທັງໝົດຕ້ອງຕ້າຍໜ້າສັນສາຍໆ
- ☆ ການທຽບດ້ວຍຄອລໂປສໂຄປ

## VI. ການທຽບທັດກອງມະເຮົງເຕັ້ນມ/ກວີ່ສ ໂພນສູງຮຽນ

410

- ☆ ວິທີການທຽບທັດກອງມະເຮົງເຕັ້ນມ
- ການທຽບເຕັ້ນມໂດຍວິຊີ່ແນມໂມແກຣນ
- ການທຽບເຕັ້ນມໂດຍແພທຍ່
- ການທຽບເຕັ້ນມດ້ວຍຄອນເອງ

## ບານາສາຮ:

### ກົງໝາຍຄວບຄຸມຢາສູນຮະຕັບໂລກ ກັນກ້ວດຕ່ອໄປຂອງ

416

ການຄວບຄຸມຢາສູນຂອງໄທຍ່/ປະກິດ ວິທີສາຣກິດ

- ☆ ວັດຖຸປະສົງທີ່ຂອງອຸນຸກໜູ້ຄູ່ງ
- ☆ ເໜື່ອຫາຂອງກຣອບອຸນຸກໜູ້ຄູ່ງ

## ອາເຊົາວິວຫາສາດົກປົກກົມ

### ແພທຍ່ກັນກົງໝາຍຄວບຄຸມຢາສູນພາພັນ 2548/ຜັນການ ພຸດຍາ

421

- ☆ ໂອກສອງເຮົາ
- ☆ ຄຸນສົມບັດແພທຍ່
- ☆ ດີກອບຮມ





## สารบัญ ๓

### บรรณาธิการ พูพันพ พูมนเทนา

นายแพทย์ประเวศ วงศ์สี

กรรมการวุฒิคุณวุฒิ

นายแพทย์อุกฤษฎ์ มลินทัจกุรุ

บรรณาธิการวิทยานุการ

นายแพทย์สรเกียรติ อาชานานุภาพ

ประธานคณะกรรมการบริหาร

นายแพทย์ไฟบูลย์ สุริยะวงศ์ไพศาล

รองประธานคณะกรรมการบริหาร

นายแพทย์สมบัติ ศรีประเสริฐสุข

### คณะกรรมการบริหาร

นายแพทย์กัมมัณฑ์ พันธุ์เมืองค่า

แพทย์หญิงแก้ววดา นพมนิจารัตน์เดช

แพทย์หญิงอันนาดา พคุนาท

นายแพทย์อัจฉรา นพมนิจารัตน์เดช

นายแพทย์ตีลก ภัยโยทัย

นายแพทย์ทวีวงศ์ อุลจมนันต์

นายแพทย์ธนนา นิติชัยไกรเทย

นายแพทย์ธนาธิป ศุภประดิษฐ์

นายแพทย์ธีระ กลัสดาเตียงไกร

นายแพทย์ธีระชัย บงกชัยหะกาญจน์

แพทย์หญิงนันเพ็ญ อัคคากิรติ

นายแพทย์บุญญา วงศ์พัฒนาภูริ

นายแพทย์ประกอบ ผู้วิจัยชุดฯ

นายแพทย์ประวิตร พิศาลบุรา

นายแพทย์ประดิษฐ์ วัฒนาภา

นายแพทย์ปีระมีหงษ์ หรือชา

นายแพทย์พงษ์ศักดิ์ ขัยศิลป์วัฒนา

นายแพทย์วิชัย เอกพลากร

นายแพทย์วรวิทย์ ลุวรรณธรรม

นายแพทย์ศักดิ์ชัย วงศ์กิตติรักษ์

นายแพทย์สมนึก สังฆานุภาพ

แพทย์หญิงสาวพิเน หัตถ์รัตน์

นายแพทย์อุทัยพร จิตธรรมดวงษา

นายแพทย์อุเทพ ลี้ษาพ

นายแพทย์อุพนัน พงศ์ประดิษฐ์

นายแพทย์อุรุจิต สุนทรรัตน์

แพทย์หญิงอุรังษารา ใจมจรอรา

แพทย์หญิงอุษามา ตั้มบุณยานันท์

นายแพทย์อานันดา บารี

นายแพทย์อิทธิพ หนองเจริญ

นายแพทย์อุตตม ศรีนพาร

เภสัชกรพุกสรร สุบงกช

### Guideline

แนวทางปฏิบัติเวชศาสตร์ฉุกเฉิน : ภาวะซื้อก/สันต์ หัดบีรดัน

427

★ ความหมาย

★ การวินิจฉัย

★ แนวทางการรักษาภาวะซื้อก

### ปริศนาคลินิก

รายที่ ๑ : Basal cell carcinoma/ยาวยาโรค นาคมเจ้า

429

รายที่ ๒ : Cryptococcosis/สมนึก สัมภានุภาพ

431

รายที่ ๓ : มะเร็งของ nasopharynx ระยะที่ ๔/เจริญพิม เจนจิตรานันท์

431

### ค่าดำเนินการรัฐวิสาหกิจทั่วไป

433

วิรพัฒน์ สุวรรณธรรม (บรรณาธิการ)

ค่าดำเนินการทั่วไปเกี่ยวกับหลอดเลือดหัวใจดีบี/บริษัทฯ คุณภาพ

★ หลอดเลือดหัวใจดีบีคืออะไร

★ สาเหตุเกิดจากอะไร

★ มีอาการอย่างไรจะสงสัยว่าเป็นโรคนี้

★ มีวิธีการรักษาอย่างไร

### เล่าสู่กันฟัง (ประวัติศาสตร์ทางการแพทย์)

พันธุศาสตร์ (Genetics)/วิรพัฒน์ บุรีวัฒน์

435

### ค่าคอมทางการแพทย์ /วิรพัฒน์ บุรีวัฒน์

438

### นวัตกรรมการแพทย์ไทย

439

ศักดิ์ชัย วงศ์กิตติรักษ์ (บรรณาธิการ)

เครื่องขยายรถบบริการ บริษัทผ่านทางไกล ณ โรงพยาบาลชั่วคราว



